

Spełnione marzenie

Nieczęsto mamy okazję oglądać pozytywne zakończenie czegoś, co rozpoczęło się dziesiątki lat temu. Tym razem jednak dane nam jest być świadkami wypełniania się marzenia Camerona Townsenda, założyciela Misji Tłumaczy Biblii Wycliffe'a. Przetłumaczył on Biblię na język małej grupy Cakchiquel w Gwatemali i było to pierwsze ukończone tłumaczenie Biblii dokonane przez Misję Wycliffe'a.

Cameron Townsend marzył, by ludzie na całej ziemi i z każdego języka, mieli dostęp do Bożego Słowa. Od tamtej pory minęło 75 lat, w czasie których 400 grup językowych otrzymało Boże Słowo. Do wypełnienia się marzenia Townsenda na półkuli zachodniej potrzeba tylko 5 lat. W tym czasie w pięćdziesięciu ostatnich językach rozpocznie się tłumaczenie.

Te minione 75 lat były okresem wielu modlitw wierzących i kościołów, którzy wstawiali się za pracę misjonarzy z Misji Wycliffe'a oraz o ich lokalnych współpracowników.

Boże Słowo zmienia życie ludzi i społeczności. Gdybyście mieli okazję odwiedzić mały Yaqui kościół w Meksyku, ujrzelibyście 200 osób ściśniętych w sali, a drugie tyle zgromadzonych na zewnątrz. Pastor tego zboru powiedział: „Za każdym razem, gdy spotykamy się na nabożeństwach dwa razy w tygodniu, dzieje się podobnie. Tak też jest i w innych miejscach, które odwiedzamy. Ewangelia rozszerza się po całym terytorium Yaqui.” Jest to widoczny owoc tłumaczenia Biblii, które zrobiono tam wiele lat temu.

Kiedy ludzie zaczynają mieć dostęp do Biblii we własnym języku, kwestią czasu pozostaje rozszerzenie się ewangelii po całym regionie. Ludzie zaczynają przychodzić do Chrystusa, tak jak miało to miejsce wśród ludu Yaqui. Módlmy się, aby i w innych częściach świata widoczne były podobne rzeczy.

Zbliżamy się do kulminacyjnego momentu. Teraz wszystkie wysiłki wkładane są w rozwijanie partnerstwa i szkolenie lokalnych wierzących, aby mogli przejąć przywódcze role w procesie tłumaczenia, używania Pisma oraz w programach alfabetyzacyjnych. Dzięki temu lokalni wierzący będą w stanie dotrzeć z Bożym Słowem do swoich społeczności. Lecz nie stanie się to bez modlitewnego i praktycznego wsparcia wierzących na całym świecie.

(W oparciu o list modlitewny Wycliffe Partners in Bible Translation – Wrzesień 2010)